

## ЛЕКСИКО-СЛОВОТВІРНІ ТИПИ АБСТРАКТІВ НА -ОСТЬ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ XI – XIII СТ.

### THE WORD-BUILDING TYPES OF ABSTRACT NOUNS WITH SUFFIX -ОСТЬ IN UKRAINIAN LANGUAGE OF XI – XIII CENTURIES

Сироштан Т.В.,

кандидат філологічних наук, доцент,  
докторант кафедри української мови  
Запорізького національного університету

У статті на широкому фактичному матеріалі давньої русько-української мови XI – XIII ст. аналізуються структурно-семантичні та словотвірні особливості похідних абстрактних іменників із суфіксом **-ость**. Установлено, що в за-значений період за допомогою цього форманта від прикметникових основ утворювалися переважно назви почуттів, рис характеру, поведінки та фізичного стану істоти. У XI – XIII ст. лексико-словотвірні типи абстрактних іменників на **-ость** із незначними змінами продовжили розвиток від праслов'янської доби. Джерела давньої русько-української мови не зафіксували пік продуктивності цього суфікса.

**Ключові слова:** праслов'янська мова, давня русько-українська мова, абстрактний іменник, деад'єктив, лексико-словотвірний тип, формант, суфікс **-ость**.

В статье на широком фактическом материале древнего русско-украинского языка XI – XIII вв. анализируются структурно-семантические и словообразовательные особенности абстрактных существительных с суффиксом **-ость**. Установлено, что в рассматриваемый период с помощью этого форманта от основ имен прилагательных образовывались преимущественно названия чувств, черт характера, поведения и физического состояния существа. В XI – XIII вв. лексико-словообразовательные типы абстрактных существительных на **-ость** с незначительными изменениями продолжили развитие от праславянского периода. Источники древнего русско-украинского языка не зафиксировали пика производительности этого суффикса.

**Ключевые слова:** праславянский язык, древний русско-украинский язык, абстрактное существительное, деадъективы, лексико-словообразовательный тип, формант, суффикс **-ость**.

The article deals with the structural-semantic and word-building features of derivative abstract nouns with suffix **-ость** on the wide factual material of the Old Russian-Ukrainian language of the XI – XIII centuries. It was found out that during the analyzed period this formant used to create the names of feelings, features of character, behavior and physical condition of the creature from adjective bases. In the XI – XIII centuries the lexical and word-building types of abstract nouns continued with insignificant changes their development from the Proto-Slavic language. Sources of Old Russian-Ukrainian language do not yet capture the peak of productivity of this formant.

**Key words:** the Proto-Slavic language, the Old Russian-Ukrainian language, abstract noun, adjective, lexical and word-building type, formant, suffix **-ость**.

**Постановка проблеми.** Пам'ятки української мови XI – XIII ст. фіксують велику кількість абстрактних найменувань, тобто слів, що позначають узагальнені якості, властивості, определені дії, стани тощо. Такі іменники мають і специфічну словотвірну структуру. Серед абстрактних назв, які трапляються в писемних джерелах української мови зазначеного періоду, помітне місце посідають деривати із суфіксом **-ость**.

**Аналіз останніх досліджень і публікацій.** Абстрактна лексика була об'єктом вивчення в працях В. Веселітського, В. Німчука, Л. Полюги, О. Потебні, Н. Томи, І. Чепіги та інших мовознавців. Питанню дериваційних особливостей іменників на **-ість** у сучасній українській мові присвячено праці В. Грешука, який установив словотворчу здатність мотивувальних прикметникових основ у творенні таких похідних [1]. Історію конфіксальних похідних на **-ость** висвітлено в монографії

«Нариси з історії української мови (іменникові конфікси)» [2, с.347–349]. Динаміка дериваційної структури композитно-суфіксальних похідних із цим формантом розглядалася в працях В. Ліпич [3, с.73–75]. Однак сьогодні історія лексико-словотвірних типів абстрактних іменників на **-ость** у давній русько-українській мові XI – XIII ст. залишається недостатньо вивченою. Це зумовлює актуальність нашого дослідження.

**Постановка завдання.** Метою статті є лексико-словотвірний аналіз групи іменників з абстрактною семантикою, утворених за допомогою суфікса **-ость**, що фіксуються у писемних джерелах XI – XIII ст.

Завданнями, які сприяють реалізації мети, є такі: з'ясувати питання історії, структурно-семантичних і словотвірних особливостей похідних іменників із суфіксом **-ость**; установити ті лексико-словотвірних типи абстрактних іменників

зі згаданим формантом, які уможливлюють окреслення його функцій; виявити динаміку цього дериваційного засобу шляхом зіставлення фактів праслов'янської та давньої русько-української мов.

**Виклад основного матеріалу.** У сучасному мовознавстві походження суфікса **-ostъ** має різні гіпотези. На думку деяких учених, він виник на слов'янському ґрунті в результаті злиття кількох давніх формантів (**-es-** / **-os-** і **-tъ**) [4, с. 120]. Інші дослідники відносили його до праслов'янських утворень [5, с. 129], вважали явищем, властивим ще іndoєвропейській добі [6, с. 52], або запозиченням із церковнослов'янської мови [7, с. 77–83].

Мовознавці встановили, що за допомогою зазначеного суфікса вже в праслов'янській мові утворювалася велика кількість відприкметникових абстрактів із різноманітною семантикою [8, с. 296], наприклад:

– найменування внутрішнього стану істоти, психічних відчуттів, властивостей її характеру – **\*bolgostъ** (ЕССЯ 2 173, Sławski I 305) «доброта, добродушність» від **\*bolgъ(jь)** або від **\*bolgo;** **\*bujestъ** (ЕССЯ 3 83) «безумство, дурість; марнославство, зарозумілість; сміливість, хоробрість» (\**buju* «нерозумний, безумний»);

– назви фізичних відчуттів істоти – **\*bridostъ** (3 27) «терпкість, кислота, гіркота» (\**bridъkъ*); **\*bridъkostъ** (ЕССЯ 3 27, Sławski I 380) «гіркота; гидотна» (\**bridъkъ*);

– найменування фізичного стану, зовнішнього вигляду істоти – **\*bъdrostъ** (ЕССЯ 3 111) «бадьюрість» (\**bъdrъ*); **\*gluxostъ** (6 145) «глухота» (\**gluxъ*);

– назви узагальнених якостей, властивостей – **\*bъrzostъ** (ЕССЯ 3 136, Sławski I 426) «швидкість; квапливість; стрімкість» (\**bъrzъ*); **\*bystrostъ** (ЕССЯ 3 152, Sławski I 479) «чистота, ясність, прозорість; кмітливість; швидкість» (\**bystrъ*);

– назви узагальнених ознак за кольором – **\*bѣlostъ** (ЕССЯ 2 74, Sławski I 235) «білизна, чистота» (\**bѣlъ*); **\*cьrnostъ** (Sławski II 236) «чорнота, темнота» (\**cьrьnъ*) тощо [9].

Отже, в праслов'янській мові окреслилися основні лексико-словотвірні типи деад'ективів на **-ость**; за цим формантом закріпилося загальне значення определеної ознаки.

У словотвірній системі давньої русько-української мови XI – XIII ст., за нашими спостереженнями, відприкметникові похідні на **-ость** утворювали кілька доволі продуктивних лексико-словотвірних типів абстрактних найменувань:

1) назви почуттів, емоційних станів, властивих людині, представлені в обстежених джерелах великою кількістю дериватів, які вживалися ще в праслов'янській мові, а також новотворами

XI – XIII ст., наприклад: *се бо благовѣстоу* *вамъ радость велика* (1056 ОЄ 57), *испольнія радости* (XII/XIV СлТур 253), *радость* (1057 СлРЯ XXI 125) «радість»; *велика гї мнѣ тво* на *на* (п. XI/1377 Повч 31), *милость* (1076 СДЯ IV 530) «милість, милосердя; співчуття»; *Aphio же ростъ* (XI/XIII–XIV ХА 71) від *«ры»*; *гордость* *терга* (XI/XIII–XIV 73), *гърдость* (1076 СДЯ II 408), *гръдость, гъръдость* (XII–XIII СлРЯ IV 82) «гордість, гордовитість» від *городи*; *ко благости исполненъ бысть* (XII–XIII ЖБГ 48), *благость* (1076 СДЯ I 205) «доброта, милосердя, милість»; *лютость* (1076 IV 486) «жорстокість, лють»; *ко писано ~сть жалость* *дому тво~го снѣсть м~* (1283 ЕЄ 46), *жалость* (1076 СДЯ III 232) «горе, печаль; співчуття» тощо.

За допомогою фонетичного варіанта **-есть** твориться іменник *боуєсть* (XI/XIII I 323) «гордість» від *боуи* (Там само) – «самовпевнений, нерозумний», пор. *буєсть* (XI СлРЯ I 349) «відвага; гарячність»;

2) доволі поширеними в українській мові аналізованого періоду виявилися найменування особливостей характеру, поведінки істоти: *имъ ... всъкоу свѣдоюще мдрѣть* (XI/XIII–XIV ХА 20), *трудолюбива бчела свою мудрость показающи* (XII/XIV СлТур 252), *мудрость* (1073 Ср II 186), *моудрость* (1076 СДЯ V 33) «розум; знання, сукупність знань, філософія» від *мудрии*; *то ради дивны хитрости и премдрѣти* (XI/XIII–XIV ХА 55) від *хитрии; и себе и сво си погоуби за многою несытостью* (XI/XIII–XIV 39), *несытость* (1076 СДЯ V 374) «жадіність, ненажерливість» від *несытыи* (375) «жадібний, ненажерливий»; *не хвалю бо съ ни дерзости свое* (п. XI/1377 Повч 35), *дерзость* (XI СДЯ III 146), *дръзость, дръзость, дерзость* (XI Ср I 778) «зухвалість; рішучість» (*дързыи*); *лїность* (1076 СДЯ IV 455) «недбальство, бездіяльність; байдужість», пов'язане з прикметником *лїнъ, лїны* (КЭСРЯ 238), пор. також *нелїность* (XI Ср II 394); *кrotость* (1076 СДЯ IV 75) «лагідність, незлобність, покірність»; *правость* (1076 VII 442) «справедливість»; *грубость* (XI/XIV II 395) «невігластво» (*грубыи*); *злохитрость* (XI/XIII–XIV III 424) «підступність» від *злохитрни* (Там само) «хитрий, підступний»; *жестость* (XI Ср I 863) «суверість»; *грубость* (1113/1496 СлРЯ IV 143) «невігластво, неосвіченість»; *прѣмдрѣсть* *дана ~моу* (1144 ГЄ 186) від *прѣмудрии* та ін.

Пор. *боуєсть* (1076 СДЯ I 323) «дурість, нерозумність» (*боуи*);

3) найменування фізичного стану людини спостерігаються в обстежених джерелах доволі

часто, наприклад: *оукріпнівъ ^ дітескыи младости* (XI/XV ІлСл 41), *младость* (XI/XV СлРЯ IX 186) «молодість»; *побідами и кріпостю поминаються нынѣ* (XI/XV ІлСл 41), *кріпост* (1076 СДЯ IV 321) «здоров'я, сила», *кріпост* (XI–XII СлРЯ VIII 36) «фізична сила, міць; могутність, сила, непереможність; твердість, міцність» від *кріпні* (СДЯ IV 322) «активний», пор. *креп* (ЕСУМ III 84) «міць, сила» або від *кріпнікы* (СДЯ IV 322) «міцний, твердий»; *бъдрост* (XII I 325) «бадьорість, рішучість, сила»; *мертвост* (1096 СлРЯ IX 106), *мъртвост*, *мртвост* (1097 Ср II 232) «тлінність, смертність», пор. *мъртвост* (ХII–ХIII СДЯ V 96) «стан мертвого»; *нагост* (ХIII/1477 СлРЯ X 55) «вид і стан голого тіла»; *лудост* (ХII–ХIV VIII 293) «дурість» (пор. *лудий* «дурний») та ін.;

4) трапляються також іменники на позначення фізичних *відчуттів істоти*, проте вони залишаються, як і в попередній період розвитку мови, не дуже численними, наприклад: *прізлиха насытишемся сладости книжныя* (XI/XV ІлСл 40), *сладость* (ХII–ХIII СлРЯ XXV 68) «приємний або солодкий смак»; *горест* (1076 СДЯ II 356) «гіркота» від *гории* (за допомогою суфікса **-есть**), пор. переносне *стонааше горестию сръдъчною* (ХII–ХIII ЖБГ 45); *мързость* (1076 СДЯ V 95) «те, що викликає відразу; гидотна» з первинним значенням «холодність» від *мързы* (КЭСРЯ 262); *мъртвост* (ХII СДЯ V 96) «розслабленість, слабкість»; *бридость* (1073 Ср I 178) «терпкість, кислота, гіркота», пор. *бридость* (XI–ХII СлРЯ I 334) «біль, печіння»;

5) різноманітні назви, що характеризують морально-етичні поняття або обставини життя людини, на **-ость** представлені окремим лексико-словотвірним типом в обстежених джерелах: *благост* (XI–XII СДЯ I 205) «чеснота, праведність»; *злохитрост* (XI/XIII–XIV III 424) «підступи, обман» (*злохитрыи*); *доброст* (XI Ср I 679) «чеснота».

За допомогою суфікса **-есть** твориться іменник *горест* (1076 СДЯ II 356) «горе, нещастя, біда» від *гории* (Там само) «гірший; більш суворий»;

6) окремі параметричні ознаки об'єктів навколошнього світу представлені такими іменниками: *дългост* (ХII СДЯ III 119), *долгост*, *дльгост* (1263 СлРЯ IV 299) «тривалість; якість властивості за значенням прикметника *долгий*»; *малост* (ХIII IX 20) «малість, незначність щодо величини, обсягу, тривалості».

У словотвірній структурі деяких іменників цього типу спостерігається, певно, усічення при-

кметникового суфікса **-ок-**, наприклад: *высост* (XI Ср I 452) «висота» від *высокыи*; *глубост* (до 1200 I 521) «глибина» від *глубокии*;

7) серед іменників на позначення ознак за кольором в XI – XIII ст. трапляється невелика кількість дериватів. Цей лексико-словотвірний тип, за нашими даними, залишається малопродуктивним, як і в праслов'янській мові: *бледост* (1073 Ср 119), *блідост* (СлРЯ I 237) «блідість»; *зеленост* (ХIII/1477 V 370) «властивість і стан зеленого»;

8) деривати, що називають *фізичні характеристики об'єктів довколошнього світу*, формулюють в українській мові аналізованого періоду окремий лексико-словотвірний тип, відомий ще з праслов'янської мови, наприклад: *быстро* (XI Ср I 204, СДЯ I 338) «швидкість, квапливість» (*быстрыи*); *борзост*, *бръзост* (XI Ср I 198), *бързост* (ХII СДЯ I 329) «швидкість, стрімкість» (*бързыи*); *гладост* (XI Ср I 517);

9) абстрактні назви з іншою семантикою: *высост* (1076 СДЯ II 253) «велич, досконалість» від *высокыи* (з усіченням суфікса **-ок-**); *ліпост* (1073 Ср II 73) «пристойність, краса» від *лепыи* (Там само) «гарний, хороший, прекрасний», що пов'язано з праслов'янським прикметником вищого ступеня порівняння \*lērjъ (ЕСУМ III 264–265); *мъдлост*, *мелдост* (XI Ср II 224) «повільність» від *мелдлыи*.

**Висновки.** В українській мові XI – XIII ст. підтримується здатність суфікса **-ость** утворювати іменники жіночого роду від прикметникових основ, засвідчена ще в праслов'янській мові. Пам'ятки давньої русько-української мови фіксують доволі високу продуктивність суфікса **-ость** в оформленні словотвірної структури деад'єктивів з абстрактною семантикою на позначення почуттів, емоційних станів людини, рис характеру, особливостей поведінки та фізичного стану істоти. Трапляються також в обстежених джерелах назви фізичних відчуттів, окремі морально-етичні поняття та параметричні найменування. Творення іменників, що називають ознаки за кольором та фізичні характеристики об'єктів довкола, за допомогою форманта **-ость** в аналізованій період розвитку мови було дуже обмеженим.

Таким чином, у XI – XIII ст. лексико-словотвірні типи абстрактних іменників на **-ость** із незначними змінами продовжили розвиток від праслов'янської доби. Джерела давньої русько-української мови не зафіксували пік продуктивності цього форманта.

**УМОВНІ СКОРОЧЕННЯ НАЗВ ДЖЕРЕЛ:**

**ГЄ** Галицьке (Крилоське) Євангеліє 1144 року *Німчук В. Хрестоматія з історії української мови X–XIII ст.* Житомир : «Полісся», 2015. С. 174–193.

**ЕСУМ** Етимологічний словник української мови: в 7 т. / за ред. О. Мельничука. Київ: Наукова думка, 1982–1988. Т. 1–6.

**ЄЄ** Євсевієве Євангеліє : наукове видання. Пам'ятки української мови XIII ст., Серія канонічної літератури / відп. ред. В. Німчук. Київ: КСУ, 2001. 320 с.

**ЖБГ** Сказание и страсть и похала ... бориса и гліба. Успенский сборник XI–XIII вв. / под ред. С. И. Коткова. Москва: Наука, 1971. С. 43–58.

**ІлСл** «Слово о законі і благодаті» митрополита київського Іларіона середини XI ст. у списку XV ст. *Німчук В. Хрестоматія з історії української мови X – XIII ст.* Житомир: «Полісся», 2015. С. 39–45.

**КЭСРЯ** Шанский Н. Краткий этимологический словарь русского языка. Пособие для учителя. Москва: Просвещение, 1971. 542 с.

**ОЄ** Остромирове Євангеліє 1056–1057 років *Німчук В. Хрестоматія з історії української мови X – XIII ст.* Житомир: «Полісся», 2015. С. 47–61.

**Повч** «Повчання» Володимира Мономаха початку XI ст. у списку 1377 року *Німчук В. Хрестоматія з історії української мови X – XIII ст.* Житомир: «Полісся», 2015. С. 30–35.

**СДЯ** Словарь древнерусского языка (XI – XIV вв.) / гл. ред. Р. Аванесов. Москва: Русский язык, 1998–2008. Т. 1–7.

**СлРЯ** Словарь русского языка XI – XVII вв. Москва: Наука, 1975–2008. Вып. 1–28.

**СлТур** «Слово на Антипасху» Кирила Турівського XII ст. у списку XIV ст. *Німчук В. Хрестоматія з історії української мови X – XIII ст.* Житомир: «Полісся», 2015. С. 248–256.

**Ср** Срезневский И. Материалы для словаря древнерусского языка. Санкт-Петербург, 1893–1912. Т. 1–3.

**ХА** Книги времена и образы Георгия мниха / Истриний В. Хроника Георгия Амартола въ древнемъ славяно-русскомъ переводѣ: текстъ, изслѣдованіе и словарь. Т. 1: Текстъ. Петроградъ, 1920. 612 с.

**ЭССЯ** Этимологический словарь славянских языков : Праславянский лексический фонд / под ред. О. Трубачева. Вып. 1–39. Москва: Наука, 1974–2014.

**Sławski** Sławski F. Słownik prasłowiański. Wrocław. Warszawa. Krakow. Gdan'sk. Т. 1–3. 1974–1979.

**СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ:**

1. Грещук В. Дериваційна здатність прикметникових основ в утворенні українських іменників на -ість. Питання словотвору. Київ: Вища школа, 1979. С. 124–131.
2. Нариси з історії українського словотворення (іменникові конфікси) / П. Білоусенко та ін. Запоріжжя – Кривий Ріг, 2010. 480 с.
3. Ліпич В. Нариси з історії українського словотворення (композитно-суфіксальна деривація іменників української мови XI – XVIII ст.). Донецьк, 2007. 158 с.
4. Вступ до порівняльно-історичного вивчення слов'янських мов / за ред. О. Мельничука. Київ: Наукова думка, 1966. 596 с.
5. Бевзенко С. Історична морфологія української мови : Нариси із словозміни та словотвору. Ужгород: Закарпатське обласне видавництво, 1960. 416 с.
6. Мартынов В. Праславянская и балто-славянская деривация имен. Минск, 1973. 58 с.
7. Обнорский С. К истории словообразования в русском литературном языке. Русская речь. 1927. Вып. 1. С. 77–83.
8. Мейе А. Общеславянский язык. Москва: Издательство иностранной литературы, 1951. 491 с.
9. Сироштан Т. Лексико-словотвірні типи назв узагальнених ознак у праслов'янській мові. Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія «Філологія». № 26. Т. 1. 2017. С. 66–68.